



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය  
 இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை  
 The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

අති විශේෂ අතිවිශේෂமானது EXTRAORDINARY

අංක 1123/2 - 2000 මාර්තු 13 වැනි සඳුදා - 2000.03.13  
 1123/2 ஆம் இலக்கம் - 2000 ஆம் ஆண்டு மாசு மாதம் 13 ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை  
 No. 1123/2 - MONDAY, MARCH 13, 2000

(ආණ්ඩුවේ බලය පිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී.) (அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரகரிக்கப்பட்டது) (Published by Authority)

I වැනි කොටස : (I) වැනි ඡේදය - සාමාන්‍ය

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

එළ. ඩී. - බී 4/96 II.

1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනත

1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනතේ 61 වන වගන්තිය යටතේ ධීවර සහ ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා විසින් සාදනු ලැබූ නියෝග.

මහින්ද රාජපක්ෂ,  
 ධීවර සහ ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍ය.

2000 මාර්තු මස 10 වන දින,  
 කොළඹ දී ය.

නියෝග

1. මේ නියෝග 2000 පොකිරිස්සන් ධීවර කර්මාන්තය කළමනාකරණය කිරීමේ නියෝග යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.
2. බලපත්‍රලාභියෙකුට නිකුත් කර ඇති බලපත්‍රයේ "දකුණු වෙරළේ කටු පොකිරිස්සන් ඇල්ලීම සඳහා වලංගු" යනුවෙන් පිටසන් කරනු ලැබ ඇත්නම් මිස, මෙහි I වන උපලේඛනයේ දක්වා ඇති මුහුදු ප්‍රදේශය ඇතුළත කටු පොකිරිස්සන් ඇල්ලීමේ ධීවර මෙහෙයුමක කිසිදු බලපත්‍රලාභියෙකු නිරත නොවිය යුතු ය.
3. (1) බලපත්‍රයේ හෝ වෙනත් යම් නියෝගයක හෝ මෙයට පටහැනි කවරක් සඳහන් වුවද මෙහි I වන උපලේඛනයේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති මුහුදු ප්‍රදේශය ඇතුළත සැප්තැම්බර් සහ පෙබරවාරි යන මාස ඇතුළත කටු පොකිරිස්සන් ඇල්ලීමේ ධීවර මෙහෙයුමක කිසිදු බලපත්‍රලාභියෙකු නිරත නොවිය යුතු ය.  
 (2) මෙහි (1) ඡේදයේ සඳහන් කාර්යය සඳහා, කටු පොකිරිස්සන් හෝ කටු පොකිරිස්සන්ගේ කොටස් හෝ කටු පොකිරිස්සන් ඇල්ලීම සඳහා වූ උපකරණ හෝ ධීවර යාත්‍රාවක තබා ගැනීම, එවැනි තැනැත්තකු කටු පොකිරිස්සන් ඇල්ලීමේ කාර්යය සඳහා ධීවර මෙහෙයුමෙහි යෙදී පිටි බවට බැඳු බැල්මට පිළිගත යුතු සාක්ෂි වන්නේ ය.

4. කිසිම තැනැත්තකු විසින් -

- (1) උඩු කබලේ දිග සෙ. මී. දහයට අඩු හෝ මැන බැලීම සඳහා උඩු කබල නොමැති වීම වලිගයේ දිග සෙ.මී. දහහතරට අඩු, පැහැයුරිස් ම(ර)තාවුස් විශේෂයට ගැනෙන කටු පොකිරිස්සන් :
- (2) මෙහි (1) ඡේදයේ දක්වා ඇති කටු පොකිරිස්සන් විශේෂය නොවන කටු පොකිරිස්සන් සම්බන්ධයෙන් වන වීම, උඩු කබලේ දිග සෙ.මී. හයකට අඩු හෝ (මැන බැලීම සඳහා උඩු කබල නොමැති වීම) වලිගයේ දිග සෙ.මී. දහයකට අඩු කටු පොකිරිස්සන් :
- (3) මෙහි (1) හෝ (2) ඡේදවල කාර්යයන් සඳහා මැන බැලීම කළ නොහැකි කටු පොකිරිස්සන් විශේෂ : හෝ
- (4) මෘදු කටුව සහිත කටු පොකිරිස්සන් :  
 මිලට ගැනීම, විකිණීම, ප්‍රවාහනය කිරීම හෝ තම සත්කයේ තබාගැනීම නොකළ යුතු ය.

5. (1) කිසිම තැනැත්තකු විසින් -

- (අ) බාහිර බිත්තර සහිත කටු පොකිරිස්සන් හෝ බාහිර බිත්තර සහිත ස්ලිපර් පොකිරිස්සන් මිලට ගැනීම, විකිණීම, ප්‍රවාහනය කිරීම හෝ තම සත්කයේ තබා ගැනීම : හෝ
- (ආ) බාහිර බිත්තර සහිත කටු පොකිරිස්සන්ගෙන් හෝ ස්ලිපර් පොකිරිස්සන්ගෙන් බිත්තර හෝ බිත්තර සම්බන්ධ වී පවතින ජලව පාද ඉවත් කිරීම;  
 නොකළ යුතු ය.

(2) බාහිර බිත්තර ඉවත් කරන ලද හෝ බිත්තර සම්බන්ධ වී පවතින ජලව පාද ඉවත් කරන ලද හෝ කටු පොකිරිස්සන්, ස්ලිපර් පොකිරිස්සන් හෝ ඔවුන්ගේ කොටස් සත්කයේ තබා ගැනීම. එම තැනැත්තා විසින් බිත්තර ඉවත් කර ඇතුළු යන්න ඒත්තු ගැනීමට බැඳු බැල්මට පිළිගත හැකි සාක්ෂි වන්නේ ය.

6. අධ්‍යක්ෂවරයා විසින් නිකුත් කරන ලද අවසර පත්‍රයක බලය පිට මිස, අවසරපත්‍රලාභියකු නොවන වෙනත් කිසිම තැනැත්තෙකු විසින් යම් කටු පොකිරිස්සෙකුගේ හෝ ස්ලිපර් පොකිරිස්සෙකුගේ මස්, තම සත්කයේ තබා ගැනීම හෝ වෙළඳාම සඳහා ප්‍රදර්ශනය කිරීම හෝ විකිණීම හෝ ප්‍රවාහනය කිරීම හෝ නොකළ යුතු ය.

7. (1) 6 වන නියෝගය යටතේ අවසර පත්‍රයක් සඳහා ඉදිරිපත් කරනු ලබන සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක් ම, මෙහි II වන උපලේඛනයේ දැක්වෙන ආකෘතිය අනුව ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර, ඒ සමඟ රූපියල් තුන්සියයක ගාස්තුවක් ද ඉදිරිපත් කළ යුතු ය.

(2) මේ නියෝගය යටතේ නිකුත් කරනු ලබන සෑම අවසර පත්‍රයක් ම මෙහි III වන උපලේඛනයේ දැක්වෙන ආකෘතිය අනුව විය යුතු අතර, එය කලින් අවලංගු කරනු නොලැබුවහොත් මිස නිකුත් කරන දින සිට අවුරුදු එකක කාලයක් සඳහා වලංගු වන්නේ ය. තවද, ඒ අවසර පත්‍රය, එහි සඳහන් නියම හා කොන්දේසිවලට යටත් විය යුතු ය.

8. (1) කිසිම තැනැත්තෙකු විසින් අධ්‍යක්ෂවරයා විසින් නිකුත් කරනු ලබන බලපත්‍රයක බලය පිට මිස -

- (අ) කිසිම කටු පොකිරිස්සෙකු හෝ කටු පොකිරිස්සන්ගේ මස් හෝ කටු පොකිරිස්සන්ගේ වලිග : හෝ
- (ආ) ස්ලිපර් පොකිරිස්සකු හෝ ස්ලිපර් පොකිරිස්සන්ගේ මස් හෝ ස්ලිපර් පොකිරිස්සන්ගේ වලිග අපනයනය කිරීම;  
 නොකළ යුතු ය.

(2) කිසිම තැනැත්තකු විසින් පෙබරවාරි සහ සැප්තැම්බර් මස තුළ කටු පොකිරිස්සන් හෝ ස්ලිපර් පොකිරිස්සන් හෝ යම් කටු පොකිරිස්සකුගේ හෝ ස්ලිපර් පොකිරිස්සෙකුගේ හෝ මස් හෝ වලිග අපනයනය කිරීම නොකළ යුතු ය.

9. (1) 8 වන නියෝගය යටතේ වූ බලපත්‍රයක් සඳහා ඉදිරිපත් කරනු ලබන සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක් ම මෙහි IV වන උපලේඛනයේ දැක්වෙන ආකෘතියට අනුව ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර, ඒ සමඟ රූපියල් එක් දහසක ගාස්තුවක් ද ඉදිරිපත් කළ යුතු ය.

(2) මේ නියෝගය යටතේ නිකුත් කරනු ලබන සෑම බලපත්‍රයක් ම මෙහි V වන උපලේඛනයේ සඳහන් ආකෘතිය අනුව විය යුතු අතර, එය කලින් අවලංගු කරනු ලැබුවහොත් මිස නිකුත් කරන ලද දින සිට හය මාසයක කාලයක් සඳහා, වලංගු වන්නේ ය. තවද, ඒ බලපත්‍රය එහි සඳහන් නියම හා කොන්දේසිවලට යටත් විය යුතු ය.

10. 1973 කටු පොකිරිස්සන් සහ ඉස්සන් නියෝග මෙයින් ප්‍රකාශිතව කරනු ලැබේ.

මේ නියෝගවල -

- "උඩු කබල" යන්නෙන්, ශීර්ෂොරයේ පිට ආවරණය හෝ හිස යන උරස සම්බන්ධ වන කොටස හෝ (රූප සටහන 1 බලන්න) අදහස් වේ.
- "උඩු කබලේ දිග" යන්නෙන්, උඩු කබලේ පූර්ව දාරයේ මධ්‍ය ලක්ෂ්‍යයේ සිට තුණ්ඩි අං යුගලයේ පාදය අතරින් මධ්‍ය, ඉමේ පිට උඩු කබලේ අපර දාරය දක්වා පෘෂ්ඨය පැත්තෙන් මනිනු ලැබූ උඩු කබලේ දිග (රූප සටහන 1 බලන්න) අදහස් වේ.
- "අධාක්ෂවරයා" යන්නෙන්, 1996 අංක 2 දරන ධීවර සහ ජලජ සම්පත් පනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ පත් කරනු ලැබූ ධීවර සහ ජලජ සම්පත් අධාක්ෂවරයා අදහස් වේ.
- "බලපත්‍රලාභියා" යන්නෙන්, කඩු පොකිරිස්සන් හෝ ස්ලිපර් පොකිරිස්සන් හෝ ඇල්ලීම සඳහා වූ 1996 ධීවර මෙහෙයුම් නියෝග යටතේ නිකුත් කරනු ලැබූ බලපත්‍රයක් සත්කමයේ තබා ගන්නා පුද්ගලයා අදහස් වේ.
- "ස්ලිපර් පොකිරිස්සා" යන්නෙන්, සිලාරිඩේ පවුලට අයත් සියළුම විශේෂ (රූප සටහන 2 බලන්න) අදහස් වේ.
- "මාදු කඩුව" යන්නෙන්, පිට සැකිල්ල හැලීමෙන් පසු දැඩි වීමට, පෙර පොකිරිස්සාගේ අළුත් කඩුව අදහස් වේ.
- "කඩු පොකිරිස්සා" යන්නෙන්, පහත සඳහන් පොකිරිස්සන් විශේෂ අදහස් වේ (රූප සටහන 1 බලන්න) :  
 පැනුපිරිස් හෝමාරස්, පැනුපිරිස් ලොන්ජ්පෙස්, පැනුපිරිස් ව(ර)සිකොලර්, පැනුපිරිස් ම(ර)නාටුස්, පැනුපිරිස් පෙනිසිලාටස්, පැනුපිරිස් පොලිපේඥස්.
- "වලිගයේ දිග" යන්නෙන්, පළමු උදර බණ්ඩයේ පූර්ව දාරයේ සිට පෞච්ඡ අන්තයේ අපර දාරය දක්වා වලිගය ගෙන උදරිය මුහුණත පහළ දෙසට සිටින සේ කෙළින් හා සමකලාව කඳ කොට වලිගයේ පෘෂ්ඨය පැත්තේ මධ්‍යම ඉම මස්සේ පෘෂ්ඨය පැත්තේ ගනු ලබන මිම්ම (රූප සටහන 1 බලන්න) අදහස් වේ.
- "අන්තය" යන්නෙන්, වලිගයේ අවසාන උදර සන්ධිය අදහස් වේ. (රූප සටහන 1 බලන්න).

පැ.සු .- රූප සටහන් ගැසට් පත්‍රයේ අවසානයේ පලකර ඇත.

(2 වන නියෝගය)

**I වන උපලේඛනය**

බෙත්තර ගහේ මෝය සිට කුඹුක්කන් ගහේ මෝය දක්වා දකුණු වෙරළ තීරයට අයත් මුහුදු ප්‍රදේශය

(7 (1) වන නියෝගය)

**II වන උපලේඛනය**

කඩු පොකිරිස්සන්ගේ හෝ ස්ලිපර් පොකිරිස්සන්ගේ මස් සත්කමයේ තබාගැනීම හෝ වෙලඳම සඳහා පුද්ගලයා කිරීම හෝ විකිණීම හෝ ප්‍රවාහනය කිරීම සඳහා අවසර පත්‍රයක් ලබාගැනීම පිණිස වූ ඉල්ලුම්පත්‍රය

(මෙම ඉල්ලුම් පත්‍රය සමඟ රූපියල් තුන්සියයක ගාස්තුවක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය)

1. ඉල්ලුම්කරුගේ සම්පූර්ණ නම : \_\_\_\_\_ .
2. (අ.) ඉල්ලුම්කරුගේ ස්ථිර ලිපිනය : \_\_\_\_\_ .  
 (ආ.) ඉල්ලුම්කරුට ලිපි එවිය යුතු ලිපිනය : \_\_\_\_\_ .
3. ඉල්ලුම්කරුගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය : \_\_\_\_\_ .
4. ධීවර මෙහෙයුම සඳහා භාවිත කිරීමට අදහස් කරන යාත්‍රාවේ විස්තර :-  
 (අ.) බෝට්ටුවේ වර්ගය : \_\_\_\_\_ .  
 (ආ.) බෝට්ටුවේ දිග : \_\_\_\_\_ .  
 (ඇ.) ලියාපදිංචි අංකය : \_\_\_\_\_ .

මාගේ උපරිම දැනීමට අනුව ඉහත සඳහන් ප්‍රකාශයේ අඩංගු කරුණු සත්‍ය බව සහතික කරමි. අවසර පත්‍රයක් ලබාදෙන්නේ නම් ධීවර නියෝගවලට සහ අවසර පත්‍රයේ කොන්දේසිවලට බැඳී සිටින බවට පොරොන්දු වෙමි.

ඉල්ලුම්කරුගේ අත්සන

දිනය : \_\_\_\_\_ .

**III වන උපලේඛනය**

ධීවර හා ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව

නව මහ ලේකම් කාර්යාලය,  
 මාලිගාවත්ත,  
 කොළඹ 10,  
 ශ්‍රී ලංකාව.

අවසර පත්‍ර අංකය :-----

කටු පොකිරිස්සන්ගේ හෝ ස්ලිපර් පොකිරිස්සන්ගේ මස් තම සත්කමයේ තබා ගැනීම, විකිණීම සඳහා ප්‍රදර්ශනය කිරීම, විකිණීම හෝ ප්‍රවාහනය කිරීම සඳහා අවසර පත්‍රය

.....හි පදිංචි ..... යන අයට කටු පොකිරිස්සන්ගේ හෝ ස්ලිපර් පොකිරිස්සන්ගේ මස් තම සත්කමයේ තබාගැනීමට, විකිණීම සඳහා ප්‍රදර්ශනය කිරීමට හෝ විකිණීමට හෝ ප්‍රවාහනය කිරීමට මෙයින් අවසර දෙමි.

1. මේ අවසර පත්‍රය කලින් අවලංගු කොට නොමැති නම්, ..... දින දක්වා වලංගු වේ.
2. මේ අවසර පත්‍රය පහත සඳහන් නියමයන්ට හා කොන්දේසිවලට යටත් වේ :-
  - (i) මේ අවසර පත්‍රය මෙහි නම් සඳහන් අයිතිකරුට පෞද්ගලික වන අතර එය අත් අයකුට පැවරිය නොහැකිය.
  - (ii) මේ අවසර පත්‍රය ඉහත සඳහන් නියෝගවල විධිවිධානවලට යටත් වන්නේය.

ධීවර හා ජලජ සම්පත් අධ්‍යක්ෂ

දිනය :-----

(9 (1) වන නියෝගය)

**IV වන උපලේඛනය**

කටු පොකිරිස්සන් හෝ ස්ලිපර් පොකිරිස්සන් අපනයනය සඳහා ඉල්ලුම් පත්‍රය

(මෙම ඉල්ලුම් පත්‍රය සමඟ රුපියල් එක් දහසක ආස්තුවක් ඉදිරිපත් කළ යුතු ය.)

1. ඉල්ලුම්කරුගේ / ආයතනයේ සම්පූර්ණ නම \_\_\_\_\_
2. ලිපිනය : \_\_\_\_\_
3. දුර ඇමතුම් අංකය : \_\_\_\_\_
4. ෆැක්ස් අංකය : \_\_\_\_\_
5. පොකිරිස්සන් විශේෂවල නම් සහ ප්‍රමාණය :-

පොකිරිස්සන් විශේෂය	ප්‍රමාණය සහ බර	අල්ලාගත් ප්‍රදේශය
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

6. ඉල්ලුම්කරු විසින් පොකිරිස්සන් විශේෂ අපනයනය කිරීමට අදහස් කරනුයේ කුමන රටක් වෙතද : \_\_\_\_\_.

මෙහි පහත අත්සන් කරන මම/අපි මෙහි සඳහන් කර ඇති පියලු විස්තර සත්‍ය හා නිවැරදි බවට සහතික කරමි/කරමු. මෙහි සඳහන් කිරීමට නියමිත වූ විස්තර සාවද්‍ය ලෙස ප්‍රකාශ වී ඇත්නම්, එවැනි විස්තර සැපයීම මත නිකුත් කරනු ලැබූ බලපත්‍රය අවලංගු වීමට ඉඩ ඇති බවට මම/අපි එකඟවෙමි/වෙමු.

\_\_\_\_\_ ,  
 ඉල්ලුම්කරුගේ අත්සන.

දිනය : \_\_\_\_\_ .

(9 (2) වන නියෝගය)

**V වන උපලේඛනය**

ධීවර හා ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව

පොකිරිස්සන් අපනයනය කිරීම සඳහා බලපත්‍රය

.....හි පදිංචි.....  
 ..... යන අයට පහත දැක්වෙන පොකිරිස්සන් විශේෂ අපනයනය කිරීමට  
 මෙයින් අවසරය දෙමි.

1. පොකිරිස්සන් විශේෂය	ප්‍රමාණය සහ බර	අල්ලාගත් ප්‍රදේශය
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

2. මේ බලපත්‍රය කලින් අවලංගු කොට නොමැති නම් ..... දින දක්වා වලංගු වේ.

3. මේ බලපත්‍රය පහත සඳහන් නියමයන්ට හා කොන්දේසිවලට යටත් වේ.

- (i) මේ බලපත්‍රය මෙහි නම් සඳහන් අයිතිකරුට පෞද්ගලික වන අතර එය අන් අයකුට පැවරිය නොහැකිය.
- (ii) .....
- (iii) .....

\_\_\_\_\_ ,  
 ධීවර හා ජලජ සම්පත් අධ්‍යක්ෂ.

දිනය : \_\_\_\_\_ .

## பகுதி I : தொகுதி (I) — பொது

### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச. வ. - பி 4/96

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் சட்டம்

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் சட்டத்தின் 61 வது பிரிவின் கீழ் கடற்றொழில், நீரியல் வளத்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

மணிந்த ராஜபக்ஷ,

கடற்றொழில், நீரியல் வளத்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சர்.

கொழும்பு,  
2000 மார்ச் 10.

#### ஒழுங்குவிதி

1. இவ் ஒழுங்குவிதி 2000 ஆம் ஆண்டின் சிங்கி இறால் கடற்றொழில் முகாமைத்துவ ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக் காட்டப்படலாம்.
  2. உரிமம் வைத்திருக்கும் ஆளொருவரும், அத்தகைய உரிமம் வைத்திருப்போருக்கு வழங்கப்பட்ட உரிமம், "தென் கரையில் முள் செறிந்த சிங்கி இறால் பிடிப்பதற்குச் செல்லுபடியாகும்" எனும் குறிப்பைக் கொண்டிருந்தாலன்றி இதற்கான I வது அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள கடற் பரப்பில் முள் செறிந்த சிங்கி இறால் பிடிப்பதில் ஈடுபடுதல் ஆகாது.
  3. (1) உரிமம் வைத்திருக்கும் ஆளொருவரும், உரிமத்தில் அல்லது வேறு ஏதேனும் ஒரு ஒழுங்குவிதியில், முரணாக எது எவ்வாறுருப்பினும் இதற்கான I வது அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள கடற் பரப்பில் பெப்ரவரி, செப்டெம்பர் ஆகிய மாதங்களில் முள் செறிந்த சிங்கி இறால் பிடிப்பதில் ஈடுபடுதல் ஆகாது;  
(2) ஓராம் பந்தியின் நோக்கத்திற்காக முள் செறிந்த சிங்கி இறால் அல்லது முள் செறிந்த சிங்கி இறாலின் பாகங்கள் அல்லது முள் செறிந்த சிங்கி இறால் பிடிப்பதற்கான உபகரணங்களை கடற்றொழில் கலம் ஒன்றில் உடைமையில் வைத்திருத்தலானது ஆளொருவர் முள் செறிந்த சிங்கி இறால் பிடிப்பதில் ஈடுபட்டுள்ளார் என்பதற்கான முதற் தோற்றச் சான்றாதல் வேண்டும்.
4. ஆளொருவரும் -
- (1) மேலொட்டின் நீளம் பத்து (10) செ. மீற்றருக்குக் குறைவான அல்லது (அளப்பதற்கு மேலோடு இல்லாதவிடத்து) வாலின் நீளம் பதினான்கு (14) செ. மீற்றருக்குக் குறைவான அளவுடைய "பனவுரஸ் ஒ (ர்) னாட்டிஸ்" இனத்தைச் சேர்ந்த முள் செறிந்த சிங்கி இறால்;
  - (2) ஓராம் பந்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள முள் செறிந்த சிங்கி இறால் இனம் தவிர்ந்த மேலொட்டின் நீளம் ஆறு (6) செ. மீற்றருக்குக் குறைவான அல்லது (அளந்து பார்ப்பதற்கு மேலோடு இல்லாதவிடத்து) வாலின் நீளம் பத்து (10) செ. மீற்றருக்குக் குறைவான அளவுடைய முள் செறிந்த சிங்கி இறால்;
  - (3) ஓராம் அல்லது இரண்டாம் பந்திகளின் நோக்கங்களுக்காக அளந்து பார்க்க முடியாத முள் செறிந்த சிங்கி இறால் இனங்கள்; அல்லது
  - (4) மென்மையான ஓட்டினை உடைய முள் செறிந்த சிங்கி இறால்.

என்பனவற்றைக் கொள்வனவு செய்தல், விற்பனை செய்தல், எடுத்துச் செல்லல் அல்லது உடைமையில் வைத்திருத்தல் ஆகாது.

5. (1) ஆளெவரும் -

(அ) வெளியே முட்டைகளைக் கொண்டுள்ள முள் செறிந்த சிங்கி இறால்களை அல்லது வெளியே முட்டைகளைக் கொண்டுள்ள மட்டச் சிங்கி இறால்களைக் கொள்வனவு செய்தல், விற்பனை செய்தல், எடுத்துச் செல்லல் அல்லது உடைமையில் வைத்திருத்தல் ஆகாது;

(ஆ) வெளியே முட்டைகளைக் கொண்டுள்ள சிங்கி இறால்களின் அல்லது மட்டச் சிங்கி இறால்களின் முட்டைகளை அல்லது முட்டைகளுடன் இணைந்து காணப்படும் உழு பாதங்களை அகற்றுதல் ஆகாது.

வெளி முட்டைகளை அகற்றிய முட்டைகள் இணைந்து காணப்படும் உழு பாதங்களை அகற்றிய முள் செறிந்த சிங்கி இறால்களை அல்லது மட்டச் சிங்கி இறால்களை அல்லது அவற்றின் பாகங்களை உடைமையில் வைத்திருத்தலானது, அத்தகைய ஆள் முட்டைகளை அகற்றியுள்ளார் என்பதற்கான முதற் தோற்றச் சான்றாதல் வேண்டும்.

6. பணிப்பாளரினால் அந் நோக்கத்திற்காக வழங்கப்பட்ட அனுமதிப் பத்திரமொன்றின் அதிகாரத்தின் கீழ் அனுமதிப் பத்திரதாரர் அல்லாத ஒருவர் ஏதேனும் முள் செறிந்த சிங்கி இறாலின் அல்லது மட்டச் சிங்கி இறாலின் இறைச்சியை உடைமையில் வைத்திருத்தல் அல்லது விற்பனைக்காக காட்சிக்கு வைத்தல் அல்லது விற்பனை செய்தல் அல்லது எடுத்துச் செல்லல் ஆகாது.

7. (1) ஆறாம் ஒழுங்குவதியின் கீழ் அனுமதிப் பத்திரம் ஒன்றைப் பெறுவதற்கான விண்ணப்பமானது, இதற்கான II ஆம் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான படிவத்தில் செய்யப்பட வேண்டுமென்பதுடன் முன்னூறு ரூபா கட்டணம் அதனுடன் இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்; 0

(2) இவ் ஒழுங்குவதியின் கீழ் வழங்கப்படும் அனுமதிப் பத்திரம் ஒவ்வொன்றும் இதற்கான III வது அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான படிவத்தில் இருத்தல் வேண்டும். அத்துடன் அது முன்னரே செல்லுபடியற்றதாக்கப்படாவிடின் வழங்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து ஒரு வருடத்திற்குச் செல்லுபடியானதாதல் வேண்டும். வழங்கப்பட்ட அனுமதிப் பத்திரம் ஒன்று இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நியதிகளுக்கும், நிபந்தனைகளுக்கும் அமைய இருத்தல் வேண்டும்.

8. (1) ஆளெவரும் -

(அ) பணிப்பாளரினால் அந் நோக்கத்துக்கென உரிமமொன்றின் அதிகாரத்தின் கீழ் முள் செறிந்த சிங்கி இறால் ஒன்றையோ அல்லது முள் செறிந்த சிங்கி இறாலின் இறைச்சியை அல்லது முள் செறிந்த சிங்கி இறாலின் வாலினை; அல்லது

(ஆ) மட்டச் சிங்கி இறாலை அல்லது மட்டச் சிங்கி இறாலின் இறைச்சியை அல்லது மட்டச் சிங்கி இறாலின் வாலினை; ஏற்றுமதி செய்தல் ஆகாது.

(2) ஆளெவரும் பெப்ரவரி, செப்டெம்பர் மாதங்களில் முள் செறிந்த சிங்கி இறால் அல்லது மட்டச் சிங்கி இறாலை அல்லது அவற்றின் இறைச்சியை அல்லது வாலினை ஏற்றுமதி செய்தல் ஆகாது.

9. (1) 8 வது ஒழுங்குவதியின் கீழ் வழங்கப்படும் உரிமம் ஒன்றைப் பெறுவதற்கான விண்ணப்பமொன்றானது, இதற்கான IV ஆம் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான படிவத்தில் ரூபா ஆயிரம் (1000/-) கட்டணம் இருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன் அதனுடன் இணைக்கப்படுதலும் வேண்டும்;

(2) இவ் ஒழுங்குவதியின் கீழ் வழங்கப்படும் உரிமம் ஒவ்வொன்றும் இதற்கான V ஆம் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான படிவத்தில் இருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன், அது முன்னரே செல்லுபடியற்றதாக்கப்படாவிடின் வழங்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து ஆறு மாதங்களுக்குச் செல்லுபடியாதல் வேண்டும். வழங்கப்பட்ட உரிமம் இதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நியதிகளுக்கும், நிபந்தனைகளுக்கும் அமைவாக இருத்தல் வேண்டும்.

10. 1973 ஆம் ஆண்டின் சிங்கி இறால் மற்றும் இறால் ஒழுங்குவதிகள் இத்தால் நீக்கக் செய்யப்படுகின்றன.

11. இவ் ஒழுங்குவதிகளில் -

"மேலோடு" என்பது; நெஞ்சுப் பகுதியின் வெளியோடு அல்லது தலையையும் நெஞ்சுப் பகுதியையும் இணைக்கும் பகுதியாகும். (படம் குறிப்பு 1)

"මෙලොட்டின் நீளம்" என்பது : மேலோட்டின் கீழ் எல்லையின் மத்திய புள்ளியிலிருந்து ஒரு சோடி உணர் கொம்பின் அடிப்பாகத்தின் மத்திய புள்ளிவரை மேல் பக்கமாக அளக்கப்படும் மேலோட்டின் நீளமாகும். (படக் குறிப்பு 1)

"பணிப்பாளர்" என்பது : 1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் சட்டத்தின் 2 வது பிரிவின் கீழ் நியமிக்கப்பட்டவரான கடற்றொழில், நீரியல் வளத்துறை பணிப்பாளராகும்.

"உரிமம் வைத்திருப்பவர்" என்பது : முள் செறிந்த சிங்கி இறால் அல்லது மட்டச் சிங்கி இறால் பிடிப்பதற்கு 1996 ஆம் ஆண்டின் கடற்றொழில் நடவடிக்கை ஒழுங்குவழியின் கீழ் வழங்கப்பட்ட உரிமைப் பத்திரம் ஒன்றை உடைமையில் வைத்திருக்கும் ஆளொருவராகும்.

"மட்டச் சிங்கி இறால்" என்பது : சிலாரிடே குடும்பத்தைச் சேர்ந்த சகல இனங்களும். (படக் குறிப்பு 2)

"மென்மையான ஓடு" என்பது : மேலோடு கழன்று உதிர்ந்த பின் அது வலுமை அடைவதற்கு முன்னர், உள்ள சிங்கி இறாலின் முதிய ஓடு ஆகும்.

"முள் செறிந்த சிங்கி இறால்" என்பது : பின்வரும் இறால் இனங்கள் ஆகும். (படக் குறிப்பு 1)

பனயூரஸ் ஹோமாரஸ், பனயூரஸ் லொன்ஜிபெஸ்.  
 பனயூரஸ் வே(ர்)ஸிகொலர், பனயூரஸ் ஓ(ர்)னாடுஸ்.  
 பனயூரஸ் பெனிஸலாடஸ், பனயூரஸ் பொலிபேகுஸ்.

"வாலின் நீளம்" என்பது : முதலாவது வயிற்றுப் பாகத்தின் முற்புற எல்லையிலிருந்து புச்சத்தின் பின்புற எல்லை வரை உடலின் மேற்பரப்பின் நடுக்கோட்டு வழியேயான அளவு என்பது பொருளாகும். வயிற்றுப் பகுதியைக் கீழ்ப் புறம் வைத்து அழுத்தி நேராக்கிச் சமாந்தரமாகக் கிடையாக நெருக்கி இங்கு அளவு எடுக்கப்படும். (படக் குறிப்பு 1)

கலனிக்க. - படங்கள் இவ் வர்த்தமானியின் இறுதியில் தரப்பட்டுள்ளன.

(2 வது ஒழுங்குவழி)

### I வது உப அட்டவணை

பெந்தர ஆற்றின் முகத்துவாய் தொடக்கம் கும்புக்கன் ஆற்றின் முகத்துவாய் வரையான தென் கரையோர எல்லைக்குரிய கடற் பிரதேசம்.

(7 வது ஒழுங்குவழி)

### II வது உப அட்டவணை

முள் செறிந்த சிங்கி இறாலின் அல்லது மட்டச் சிங்கி இறாலின் இறைச்சியை விற்பனை செய்தல் அல்லது காட்சிப்படுத்தல் அல்லது எடுத்துச் செல்லல் சம்பந்தமான உரிமைப் பத்திரத்திற்கான விண்ணப்பப் படிவம்

(இந்த விண்ணப்பப் படிவத்துடன் ரூபா முன்னூறு (300/-) கட்டணம் இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்).

1. விண்ணப்பதாரரின் முழுப் பெயர் :-
2. (அ) விண்ணப்பதாரரின் நிரந்தர முகவரி :-  
(ஆ) விண்ணப்பதாரரின் தபால் முகவரி :-
3. விண்ணப்பதாரரின் தேசிய அடையாள அட்டையின் இல. :-
4. கடற்றொழில் நடவடிக்கைகளுக்குப் பயன்படுத்துவதற்கு எதிர்பார்க்கும் கடற்றொழில் கலத்தின் விபரம் :-  
(அ) படகின் வகை :-  
(ஆ) படகின் நீளம் :-  
(இ) பதிவு இல. :-

எனது அறிவுக்கு எட்டியவரை மேலே குறிப்பிட்ட விபரங்கள் யாவும் உண்மையானவை என உறுதிப்படுத்துகின்றேன். அனுமதிப் பத்திரம் ஒன்றைப் பெற்றுத் தருவீர்களாயின், கடற்றொழில் ஒழுங்குவழி மற்றும் அனுமதிப் பத்திரத்தின் நியதி, நிபந்தனைகளுக்கு கீழ்ப்படிவேன் என உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.

விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்.

திகதி :-



சிங்கி இறால் இனம்	அளவு / நிறை	பிடித்த இடம்
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

6. விண்ணப்பதாரர் சிங்கி இறால் இனங்களை எந்த நாட்டிற்கு ஏற்றுமதி செய்ய உள்ளார் ?

இங்கு கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள நான்/நாங்கள் இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சகல விபரங்களும் உண்மை என்பதையும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்/உறுதிப்படுத்துகின்றோம். இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விபரங்கள் எவையேனும் பிழையாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பின் அத்தகைய விபரங்களைக் குறிப்பிட்டதற்காக, வழங்கப்பட்ட உரிமம் செல்லுபடியற்றதாகக் கருதப்பட்டு என் பதை ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்/ஏற்றுக்கொள்கின்றோம்.

.....  
விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்.

திகதி :-

(9 (2) வது ஒழுங்குவிதி)

**V வது உப அட்டவணை**

கடற்றொழில், நீரியல் வளத்துறை திணைக்களம்

சிங்கி இறால் ஏற்றுமதி செய்வதற்கான உரிமம்

..... இல் வசிக்கும்  
..... ஆகிய என்பவருக்கு  
கீழ் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சிங்கி இறால்களை ஏற்றுமதி செய்வதற்காக இதன் மூலம் அதிகாரம் வழங்குகின்றேன்.



# PART I : SECTION (I) – GENERAL

## Government Notifications

L. D.- B 4/96 II.

### FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES ACT, No. 2 OF 1996

Regulations made by the Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development under Section 61 of the Fisheries and Aquatic Resources Act, No. 2 of 1996.

MAHINDA RAJAPAKSA,  
Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development.

Colombo.  
10th March, 2000.

### REGULATIONS

1. These regulations may be cited as the Lobster Fisheries Management Regulations of 2000.
2. No licence holder shall engage in catching spiny lobster within the sea area specified in Schedule I hereto, unless the licence issued to such holder bears an endorsement to the effect that it is "valid for the taking of south coast spiny lobster."
3. (1) No licence holder shall, notwithstanding anything to the contrary in the licence or any other regulation, engage in catching spiny lobster in the sea area specified in Schedule I hereto during the months of February and September;  
(2) Possession of spiny lobster, parts of spiny lobster or equipment for the capture of spiny lobster within a fishing boat shall be *prima facie* evidence of a person being engaged in catching spiny lobster, for the purpose of paragraph (1).
4. No person shall purchase, sell, transport or be in possession of spiny lobster :-
  - (1) of the species *Panulirus ornatus* having a carapace length less than ten centimeters, or of tail length less than fourteen centimeters (in the event the carapace being not available for measurement);
  - (2) of species other than the species referred to in paragraph (1), having a carapace length less than six centimeters, or of tail length less than ten centimeters (in the event the carapace being not available for measurement);
  - (3) of whose measurement cannot be taken for the purpose of paragraphs (1) or (2); or
  - (4) in the soft - shell condition.
5. (1) No person shall -
  - (a) purchase, sell, transport, or be in possession of spiny lobster carrying external eggs, or of slipper lobster with external eggs; or
  - (b) remove the eggs or any of the pleopods to which the eggs attach, from spiny lobster or slipper lobster with external eggs.

(2) The possession of spiny lobster or slipper lobster, or parts thereof, from which the external eggs or any of the pleopods to which the eggs attach have been removed, will be *prima facie* evidence of such person having removed the eggs.
6. No person, other than a Permit holder, shall be in possession, or exhibit for sale, sell or transport flesh of a spiny lobster or slipper lobster except under the authority of a permit issued for that purpose by the Director.
7. (1) An application for a Permit under Regulation 6 shall be made in the form as specified in Schedule II hereto, and be accompanied by a fee of rupees three hundred.

(2) Every Permit issued under this regulation shall be in the form as specified in Schedule III hereto, and if not cancelled earlier, be valid for a period of one year from the date of issue. A permit issued shall be subject to such terms and conditions as may be stipulated therein.

8. (1) No person shall export -

(a) any spiny lobster or any flesh of any spiny lobster or tails of any spiny lobster; or

(b) any slipper lobster or flesh of any slipper lobster or tails of any slipper lobster, except under the authority of a licence issued for that purpose by the Director.

(2) No person shall export any spiny lobster or slipper lobster or flesh or tails of any spiny lobster or slipper lobster, during the months of February and September.

9. (1) An application for a licence under regulation 8 shall be made in the form as specified in Schedule IV hereto, and be accompanied by a fee of rupees one thousand.

(2) Every licence issued under this regulation shall be in the form as specified in Schedule V hereto, and if not cancelled earlier, be valid for a period of six months from the date of issue. A licence issued shall be subject of such terms and conditions as may be stipulated therein.

10. Spiny lobster and Prawn Regulations of 1973 are hereby resinded.

11. In these regulations -

“Carapace” means the outer cover of the cephalothorax or fused portion of the head and thorax (*see* figure 1).

“Carapace Length” means the length of the carapace measured from the mid point of the anterior border of the carapace between the base of the two rostral horns, along the mid-line of the dorsal surface to the posterior border of the carapace (*see* figure 1).

“Director” means the Director of Fisheries and Aquatic Resources appointed under Section 2 of the Fisheries and Aquatic Resources Act, No. 2 of 1996.

“Licence Holder” means a person who is in possession of a licence issued under Fishing Operations Regulations of 1996, for catching spiny lobsrer or slipper lobster.

“Slipper Lobster” means all species of the family Seyllaridae. Shown in figure 2 of these Regulations.

“Soft Shell” means the new shell of the lobster after moulting before it has hardened.

“Spiny Lobster” means the following species of lobster : (*see* figure 1).

*Panulirus homarus, Panulirus longipes, Panulirus versicolor, Panulirus ornatus, Panulirus penicillatus and Panulirus poliphagus*

“Tail Length” means the measurement along the mid-line of the dorsal surface of the tail, from the anterior edge of the first abdominal segment to the posterior edge of the telson, taken with the tail straight and pressed flat, and the ventral surface downwards (*see* figure 1).

“Telson” means the terminal abdominal joint of the tail (*see* figure 1).

(For figures *see* the end of the *Gazette*).

(Regulation 2)

#### SCHEDULE I

Sea area belonging to Southern Coastal Belt from the Estuary of Bentara River to the Estuary of the Kumbukkan River.

(Regulation 7 (1))

**SCHEDULE II**  
AN APPLICATION FOR A PERMIT FOR POSSESSION, EXHIBIT FOR SALE, SELL OR TRANSPORT FLESH  
OF A SPINY LOBSTER OR SLIPPER LOBSTER

(A fee of Rupees three hundred shall be accompanied with this application)

1. Full name of the applicant : \_\_\_\_\_.
2. (a) Permanent address of the applicant : \_\_\_\_\_.  
(b) Applicant's address for which letter should be sent : \_\_\_\_\_.
3. National Identity Card No. : \_\_\_\_\_.
4. Particulars of the fishing craft intended to be used for fishing operations :-
  - (a) Type of Boat : \_\_\_\_\_.
  - (b) Length of Boat : \_\_\_\_\_.
  - (c) Registration No. : \_\_\_\_\_.

I hereby certify that the foregoing statement is true and correct to the best of my knowledge. I shall abide by the terms and conditions stipulated in the Permit and the Fisheries Regulations in the event of granting the Permit.

\_\_\_\_\_  
Signature of the applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

(Regulation 7(2))

**SCHEDULE III**

DEPARTMENT OF FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES

New Secretariat,  
Maligawatte,  
Colombo 10,  
Sri Lanka.

Permit No. : .....

A PERMIT FOR POSSESSION, EXHIBIT FOR SALE, SELL OR TRANSPORT FLESH OF  
A SPINY LOBSTER OR SLIPPER LOBSTER

.....of .....

.....is hereby authorised to have in possession or exhibit for sale or sell or Transport flesh of Spiny Lobsters or Slipper Lobsters :

1. This Permit, if not cancelled previously, shall be valid for a period up to .....
2. This Permit will be subject to the following terms and conditions :-
  - (i) This Permit shall be personal to the owner named hereto and shall not be transferable to any other person.
  - (ii) This Permit shall be subject to the provisions in the above regulations.

\_\_\_\_\_  
Director,  
Department of Fisheries and Aquatic Resources.

Date : \_\_\_\_\_.

SCHEDULE IV

APPLICATION FOR EXPORTATION OF SPINY LOBSTERS OR SLIPPER LOBSTERS

(This application shall be accompanied by a fee of Rupees one thousand)

1. Applicants /Institution's full Name : \_\_\_\_\_.
2. Address : \_\_\_\_\_.
3. Telephone No. : \_\_\_\_\_.
4. Fax No. : \_\_\_\_\_.
5. Names and sizes of lobster species :-

<i>Lobster species</i>	<i>Number and Weight</i>	<i>From where caught</i>
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

6. To which country the applicant is intending to export the lobster species : \_\_\_\_\_.

I/We hereby certify that the foregoing statement is true and correct. I/We agree that should any of the particulars stated herein are found to be incorrect, the Licence issued on the basis of such particulars shall be liable to cancellation.

\_\_\_\_\_  
Signature of applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

(Regulation 9 (2))

SCHEDULE V

DEPARTMENT OF FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES

LICENCE FOR EXPORTATION OF SPINY LOBSTERS OR SLIPPER LOBSTERS

..... of .....

..... is hereby authorized to export the following lobster species :

<i>Lobster species</i>	<i>Number and Weight</i>	<i>From where caught</i>
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

16 A I කොටස : (I) ඡේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය -2000.03.13

பகுதி I : தொகுதி (I) — இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை — அதிவிசேஷமானது — 2000.03.13

PART I : SEC. (I) – GAZETTE EXTRAORDINARY OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA – 2000.03.13

2. This Licence, if not cancelled previously, shall be valid for a period up to : \_\_\_\_\_.

3. This Licence shall be subject to the following terms and conditions : –

(i) This Licence shall be personal to the owner named herein and shall not be transferable to the name of any other person.

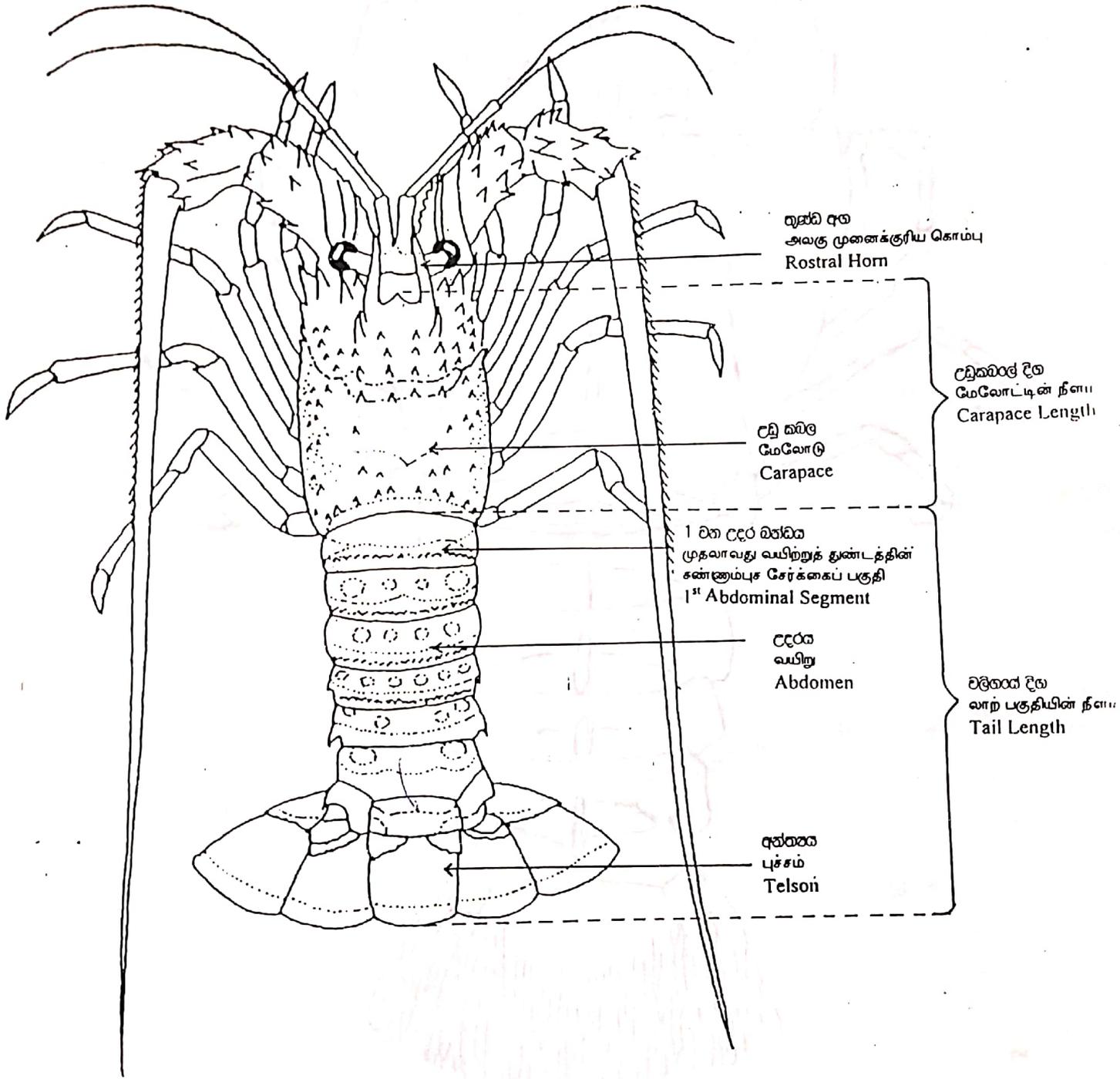
(ii) .....

(iii) .....

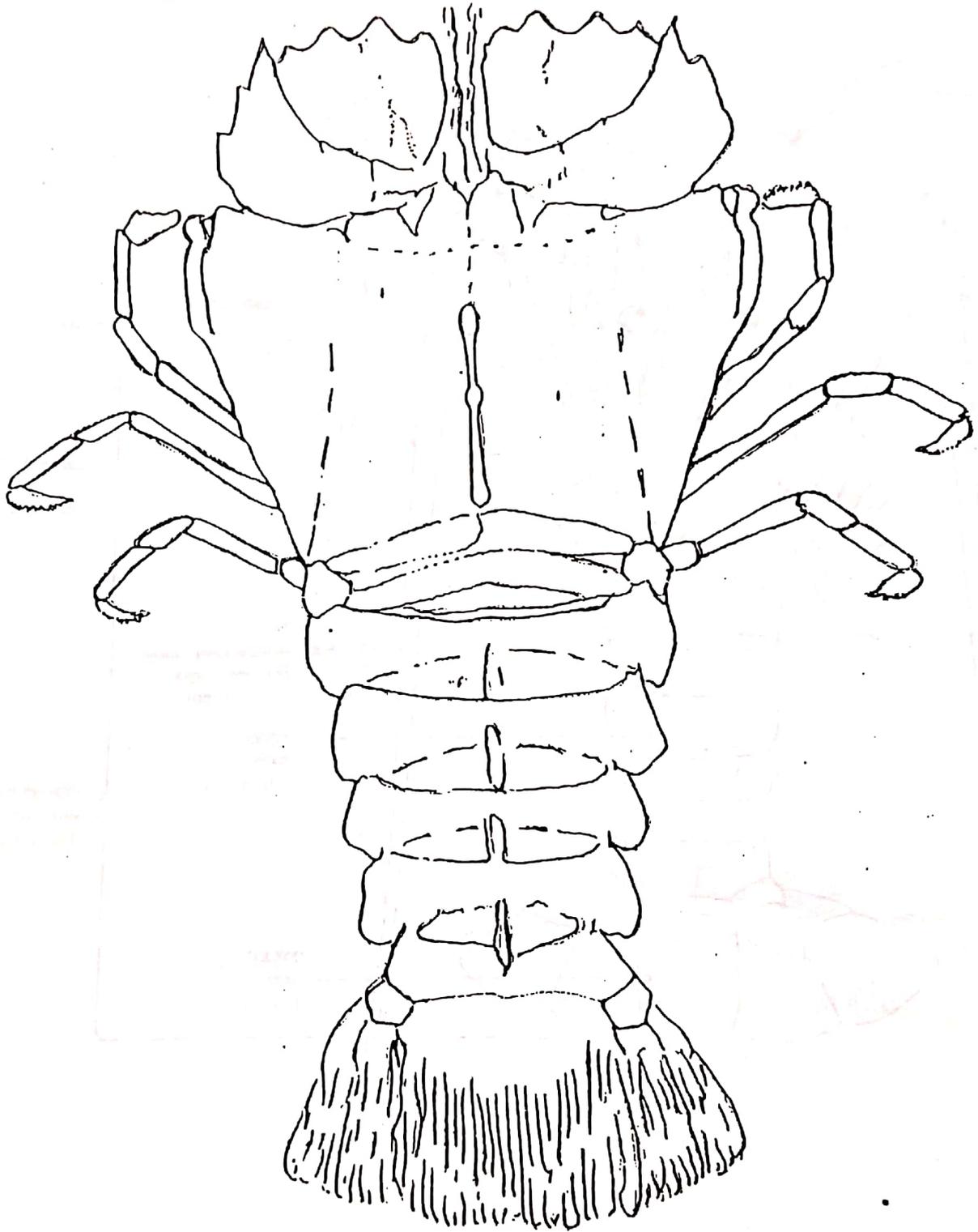
\_\_\_\_\_  
Director,  
Department of Fisheries and Aquatic Resources.

Date : \_\_\_\_\_.

03 – 798



රූප සටහන 1 - කටු ලොකිරිසන  
 படக்குறிப்பு 1 - சிங்கி இரூல்  
 Figure 1 - Spiny Lobster



රූප සටහන 2 - ස්ලිපර් ලොබ්ස්ටර්

படக்குறிப்பு 2 - சிங்கி இரூவ்

Figure 2 - Slipper Lobster